CHRISTOPHER T. HOLMES

The Function of Sublime Rhetoric in Hebrews

Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 2. Reihe 465

Mohr Siebeck

Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament · 2. Reihe

Herausgeber / Editor Jörg Frey (Zürich)

Mitherausgeber/Associate Editors Markus Bockmuehl (Oxford) · James A. Kelhoffer (Uppsala) Tobias Nicklas (Regensburg) · J. Ross Wagner (Durham, NC)

465



Christopher T. Holmes

The Function of Sublime Rhetoric in Hebrews

A Study in Hebrews 12:18–29

Mohr Siebeck

Christopher T. Holmes, born 1983; 2016 PhD in New Testament at Emory University; visiting assistant professor of New Testament at McAfee School of Theology at Mercer University in Atlanta, GA. orcid.org/0000-0002-4444-5664

ISBN 978-3-16-155752-1/eISBN 978-3-16-155943-3 DOI 10.1628/978-3-16-155943-3

ISSN 0340-9570/eISSN 2568-7484 (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, 2. Reihe)

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliographie; detailed bibliographic data are available on the Internet at *http://dnb.dnb.de*.

© 2018 by Mohr Siebeck, Tübingen, Germany. www.mohrsiebeck.com

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations and storage and processing in electronic systems.

The book was printed by Laupp & Göbel in Gomaringen on non-aging paper and bound by Buchbinderei Nädele in Nehren.

Printed in Germany.

for Jenelle

Acknowledgements

This monograph is a revision of a doctoral dissertation, which was defended on October 14, 2015 at Emory University. Without the assistance of a number of individuals and organizations, this work would never have been completed, and I wish to extend my gratitude to them. First, I want to thank my adviser, Luke Timothy Johnson. Luke was a constant source of support, encouragement, and insight throughout my time at Emory and especially while I was working on my dissertation. He truly served as a mentor in every sense of the word. Second, I want to acknowledge the important role of Steven J. Kraftchick, also a member of my committee, whose sound advice and wisdom helped shape the dissertation and its revision in significant ways. Third, I am grateful to Carl R. Holladay and Carol Newsom, the final two members of my committee, whose feedback and suggestions at my defense helped give shape to this monograph. Fourth, I am indebted to other faculty members at Emory University - Vernon Robbins, Walter Wilson, Susan Hylen, and Sandra Blakely – for their instruction and support during my doctoral program. Emory University provided an amazing environment for growing as a scholar and teacher, thanks to excellent program staff and administrators such as to Andy Boyles and Martha Shockey in the office of the Graduate Division of Religion, Dean Lisa A. Tedesco and other members of the Laney Graduate School, and Deborah van der Lande and Nikki Jackson of Candler School of Theology. I would be remiss if I forgot to thank the staff at Pitts Theological Library, especially Myron McGhee, without whose assistance this work would never have been written.

I am also grateful to the editors at Mohr Siebeck and to Jörg Frey in particular for accepting this monograph for publication; thanks as well to Henning Ziebritzki and Klaus Hermannstädter for their assistance in preparing it for publication. I am indebted to James A. Kelhoffer for his careful reading of my manuscript and for his incisive suggestions about how to improve it. While preparing this manuscript for publication, I became aware of another monograph that is soon to be published by Mohr Siebeck on the same passage from Hebrews. Although I was not able to incorporate it into this project, Lukas Stolz was kind enough to share his manuscript, "Der Höhepunkt: Hebräer 12, 18–29 und seine Bedeutung für die Struktur und die Theologie des Hebräerbriefs," with me. I am grateful for this courtesy. My experience at Emory was so positive in no small part because of my classmates in the PhD program. There are too many helpful conversations, both short and extended, to mention here, but I'd like to extend my appreciation to the following colleagues for their support in the program: Devin White, Stephen Germany, John Boyles, Eric Moore, Jill Marshall, Brian Di-Palma, David Carr, Jonathan Potter, and Mike Suh.

The Lilly Graduate Fellows Program and the Louisville Institute provided both financial and personal support during my doctoral program. A summer colloquy with the Lilly Graduate Fellows Program at Hope College actually provided the initial inspiration for this project.

I have been fortunate to complete this monograph while serving as a Louisville Institute Postdoctoral Fellow and visiting assistant professor of New Testament at McAfee School of Theology at Mercer University. The faculty, staff, and students at McAfee have offered much encouragement as I prepared this manuscript for publication. I am grateful to Ed Aponte and Don Richter, both of the Louisville Institute, and to Jeff Willetts, Dean of the McAfee School of Theology, for providing me the opportunity to teach at McAfee.

Finally, I would like to extend my sincere and profound gratitude to my wife, Jenelle, and to our children, Micah and Darcy, for their patience and flexibility with me as I completed the doctoral program at Emory and worked on preparing this manuscript for publication. One could not ask for a better partner than Jenelle; she tirelessly listened to my musings about Hebrews, sublime rhetoric, and the capacity of language without complaint. To my parents who were also a steady source of encouragement while working on this: thank you.

Christopher T. Holmes Atlanta, GA

Table of Contents

Acknowledgements	VII
List of Abbreviations	XIII
Chapter 1: Problems and Prospects in Hebrews 12:18–29.	1
A. A Moving Vision: Considering the Place and Style of Heb 12:18–2	292
I. A Distinct MomentII. An Embedded Moment	
B. Previous Approaches to Hebrews 12:18–29	9
 Interpretations Based on Cultural Context II. Symbolic and Theological Interpretations III. Ethical and Spiritual Interpretations IV. Attending to God's Speech 	11 12
C. Accounting for the Verbal Artistry of Hebrews 12:18–29	14
 I. Rhetorical-Critical Analyses of Hebrews II. Discussions of the Style of Hebrews	19 21 22 23
D. Hebrews and the Rhetoric of Religion	26
Chapter 2: A Reading of <i>De Sublimitate</i>	29
A. An Orientation to De Sublimitate	29
I. The Author of the Treatise	

Table of C	Contents
------------	----------

II. III. IV.	Considering Caecilius Terentianus: Student or Patron Summary	.33
B. App	proaching the Subject: Describing "Y $\Psi O\Sigma$. 34
I. II. III.	The Effects of "Y Ψ O Σ and the Limits of Persuasion (Subl. 1.3–4) Failed Attempts to Achieve "Y Ψ O Σ (Subl. 3–5) Toward a Translation of "Y Ψ O Σ	. 39
C. The	e Five Sources of Sublime Rhetoric and their Effects	.41
I. II. III. IV. V.	Impressive Ideas and their Effects (Subl. 9.1–15.12)1. Nobility of Mind2. Imitation3. ImaginationStirring EmotionFigures Intended to Move the Hearers (Subl. 16–29)Words that Captivate (Subl. 30–38)Enchanting Word Arrangement (Subl. 39–43)	.43 .45 .46 .47 .51 .52
D. Loi	nginus and the Philosopher (Subl. 44)	.55
I. II.	The Nature of Apathy Addressing Apathy	
E. Sub	lime Rhetoric and the Limits of Excellent Style	. 62
F. Fro	om Longinus's Sublime Rhetoric to the Concept of the Sublime	.63
I. II. IV. V. VI.	Nicolas Boileau-Despréaux: Locating the Sublime in Discourse John Dennis: The Sublimity of Religion Edmund Burke: The Sublime as Terror Immanuel Kant: The Sublime and the Mind's Infinity Jean-François Lyotard: Presenting the Unpresentable Summary	. 68 . 70 . 72 . 76
G. Co	nclusion	. 78
Lang	ter 3: <i>De Sublimitate</i> , Theories of Style, and the Power of uage	. 81

Х

I.	Components of Style	83
II.	Classifying Types of Style	86
	1. Aristophanes: The Grand and the Not-Grand	88
	2. Demetrius: Four Characters but Two Styles	90
	3. The Appearance of Three	
	4. The Three Styles in Cicero	93
	5. Dionysius of Halicarnassus: The Triumph of the Mixed Style.	93
III.	Sublime Rhetoric and/as the Grand Style	98
IV.	Stylizing Religious Experience	. 100
B. La	nguage and Religious Experience	. 102
I.	Gorgias of Leontini: Speech as Sacred Magic	. 104
II.	Plato and the Danger of Inspired Poetry	
III.	Aristotle: Poetic Emotion and Catharsis	
IV.	Plutarch: Purging Poetry for Philosophy	
V.	Philo of Alexandria: Reading and/as Religious Experience	
C. Co	nclusion	. 116
-	oter 4: Reading Hebrews 12:18–29 with Longinus	
<i>B</i> . <i>L</i> 0	cating God's Speech: Exegesis of Heb 12:18–29	. 123
I.	Experiencing the First Location of God's Speech (12:18-19a)	
II.	The Response of the First Hearers (Heb 12:19b-21)	
III.	The Description of the Second Location (Heb 12:22–24)	
IV.	The Response to be Avoided (Heb 12:25–27)	
V.	The Appropriate Response (Heb 12:28–29)	. 149
C. Fu	rther Glimpses of Sublime Rhetoric	. 156
I.	Imagination, Imitation, and the Idea of God's Speech	156
II.	Connecting the Earthly and the Ideal	
D. Co	onclusion	. 160
Chap	oter 5: Dislocating and Stirring the Hearers of Hebrews	
12:18	8–29	. 161

A. Mo	wing the Hearers to the Place Where God Speaks	
I.	Dislocating the Hearers	
II.	The Place Where God Speaks	
	1. Overhearing God's Speech to the Son	
	2. Heeding God's Speech in the Wilderness	
	3. Seeking God's Speech Outside the Gate	
	4. Summary	
III.	The Place to Which the Hearers Have Come	
	1. Protecting the Integrity of the Place	
	2. Respecting the Leaders of the Place	
	3. Tending to the Center of the Place	
	4. Summary	
B. Ma	oving the Hearers to Persevere	
I.	The Endurance that Faith Requires	
II.	Sluggishness and a Zealous Response	
	 The Nature of Sluggishness (νωθρός) 	
	2. A Response Lacking Zeal	
	3. Suffering Maturity	
C. Co	nclusion	
Chap	oter 6: Conclusion	
Biblic	ography	
Index	of Ancient Sources	
Index	of Subjects	
	5	_

Greek citations from the New Testament come from the *Novum Testamentum Graece*, the Nestle-Aland 28th edition. Abbreviations of biblical writings correspond to those listed in *The SBL Handbook of Style*, 2nd ed. (Atlanta: SBL Press, 2014). Additional abbreviations based on *The SBL Handbook of Style* include the following:

1–2 Amm.	Dionysius of Halicarnassus, Epistula ad Ammaeum i-ii
1–3 [4] Philip.	Demosthenes, Philippica i-iv
1–3 Olynth.	Demosthenes, Olynthiaca i-iii
AB	Anchor Bible
ABD	Anchor Bible Dictionary. Edited by David Noel Freedman.
	6 vols. New York: Doubleday, 1992.
Abst.	Porphyry, De abstinentia
AcBib	Academia Biblica
Adol. poet. aud.	Plutarch, Quomodo adolescens poetas audire debeat
Aen. Tact.	Aeneas Tacticus
Aet.	Philo, De aeternitate mundi
Aeth.	Heliodorus, Aethiopica
AGJU	Arbeiten zur Geschichte des Antiken Judentums und des
	Urchristentums
Agr.	Philo, De agricultura
AJP	American Journal of Philology
Alex.	Plutarch, Alexander
Amic. mult.	Plutarch, De amicorum multitudine
AnBib	Analecta Biblica
Andr.	Demosthenes, Adversus Androtionem
Ant.	Josephus, Antiquitates judaicae
Ant.	Plutarch, Antonius
Ant. rom.	Dionysius of Halicarnassus, Antiquitates romanae
Apol.	Apuleius, Apologia (Pro se de magia)
Apol.	Plato, Apologia
Arat.	Plutarch, Aratus
Archid.	Isocrates, Archidamus (Or. 6)
Arg.	Apollonius of Rhodes, Argonautica
AsTJ	Asbury Theological Journal
Ath. pol.	Aristotle, Athēnaiōn politeia
AUSS	Andrews University Seminary Studies
<i>B.J.</i>	Josephus, Bellum judaicum
BDAG	Danker, Frederick W., Walter Bauer, William F. Arndt, and
	F. Wilbur Gingrich. Greek-English Lexicon of the New

XIV	Abbreviations
	Testament and Other Early Christian Literature. 3rd ed. Chicago: University of Chicago Press, 2000 (Danker-Bauer-
	Arndt-Gingrich).
BibInt	Biblical Interpretation
Bis. acc.	Lucian, <i>Bis accusatus</i>
BJS	Brown Judaic Studies
BNP	Brill's New Pauly: Encyclopaedia of the Ancient World.
	Edited by Hubert Cancik. 22 vols. Leiden: Brill, 2002–2011. Online version, 2015.
BR	Biblical Research
BK BSac	Bibliotheca Sacra
Cat.	Lucian, Cataplus
Cat. Min.	Plutarch, Cato Minor
Cai. Min. CB	Cultura Bíblica
CBQ	Catholic Biblical Quarterly
CbQ Chers.	Demosthenes, De Chersoneso
CJ	Classical Journal
ClAnt	Classical Antiquity
ClO	Classical Quarterly
Cohib. ira	Plutarch, <i>De cohibenda ira</i>
Comm. Rom.	Origen, Commentarii in Romanos
Comp.	Dionysius of Halicarnassus, De compositione verborum
Comp. Arist. Cat.	Plutarch, Comparatio Aristidis et Catonis
Comp. Arist. Men. compend.	Plutarch, Comparationis Aristophanis et Menandri
	compendium
Comp. Demetr. Ant.	Plutarch, Comparatio Demetrii et Antonii
Cor.	Demosthenes, De corona
CR	Classical Review
CTM	Concordia Theological Monthly
CurBR	Currents in Biblical Research (formerly Currents in
	Research: Biblical Studies)
Curios.	Plutarch, De curiositate
De pace	Isocrates, De pace (Or. 8)
De. or.	Cicero, De oratore
Def. orac.	Plutarch, <i>De defectu oraculorum</i>
Dem.	Dionysius of Halicarnassus, De Demosthene
Demetr.	Plutarch, Demetrius
Deor. conc.	Lucian, Deorum concilium
Descr.	Pausanius, <i>Graeciae descriptio</i>
Det.	Philo, Quod deterius potiori insidari soleat
Deus Dial.	Philo, <i>Quod Deus sit immutabilis</i> Tacitus, <i>Dialogus de oratoribus</i>
Diatr.	-
Diair. Din.	Epictetus, <i>Diatribai (Dissertationes)</i> Dionysius of Halicarnassus, <i>De Dinarcho</i>
Din. Dion	Plutarch, Dion
Doctr. chr.	Augustine, Teaching Christianity/De Doctrina Christiana
E Delphi.	Plutarch, De E apud Delphos
Eberphi. Ebr.	Philo, <i>De ebrietate</i>

EKKNT	Evangelisch-katholischer Kommentar zum Neuen Testament
Eloc.	Demetrius, <i>De elocutione (Peri hermēneias)</i>
[Erot.]	Demosthenes, Eroticus
Evag.	Isocrates, <i>Evagoras</i> (Or. 9)
Evag. EvQ	Evangelical Quarterly
ExpTim	Expository Times
Fac.	Plutarch, <i>De facie in orbe lunae</i>
Fals. leg.	Demosthenes, De falsa legatione
Flacc.	Philo, In Flaccum
Frag.	Musonius Rufus, Fragmenta
Frat. amor.	Plutarch, <i>De fraterno amore</i>
Fug.	Philo, <i>De fuga et inventione</i>
Gen. Socr.	Plutarch, De genio Socratis
Geogr.	Strabo, <i>Geographica</i>
Geogr. Gramm.	
Gramm. GTJ	Sextus Empiricus, Adversus mathematicos
	Grace Theological Journal
Gymn. Hel.	Philostratus, <i>De gymnastica</i>
	Gorgias, <i>Helena</i>
<i>Her.</i> Herm. Sim.	Philo, Quis rerum divinarum heres sit
	Shepherd of Hermas, <i>Similitudes</i>
Hermot.	Lucian, Hermotimus (De sectis)
Hist.	Diodorus Siculus, <i>Historiae</i>
Hist. Hist.	Polybius, <i>Historiae</i>
Hist.	Herodotus, <i>Historiae</i>
	Thucydides, <i>History of the Peloponnesian War</i>
Hist. an.	Aristotle, <i>Historia animalium</i>
Hist. eccl.	Eusebius, <i>Historia ecclesiastica</i>
Hist. rom.	Dio Cassius, <i>Historiae romanae</i>
HKNT	Handkommentar zum Neuen Testament
HNT	Handbuch zum Neuen Testament
HNTC Hom. Heb.	Harper's New Testament Commentaries John Chrysostom, <i>Homiliae in epistulam ad Hebraeos</i>
Hom. Josh.	Origen, Homiliae in Joshua
Hom. Num.	Origen, Homiliae in Numeros
HSCP HSM	Harvard Studies in Classical Philology
	Harvard Semitic Monographs
HTR	Harvard Theological Review
ICC	International Critical Commentary
Ign. Smyrn.	Ignatius, To the Smyrnaeans
Inst.	Quintillian, Institutio oratoria
Int	Interpretation
Ios.	Philo, <i>De Iosepho</i>
Is.	Dionysius of Halicarnassus, De Isaeo
Is. Os.	Plutarch, <i>De Iside et Osiride</i>
Isocr.	Dionysius of Halicarnassus, De Isocrate
JBL	Journal of Biblical Literature
JES	Journal of Ecumenical Studies
JHI	Journal of the History of Ideas

XVI	Abbreviations
JSJSup	Supplements to the Journal for the Study of Judaism
JSNT	Journal for the Study of the New Testament
JSNTSup	Journal for the Study of the New Testament Supplement
1	Series
JSOTSup	Journal for the Study of the Old Testament Supplement
JTS	Journal of Theological Studies
LCL	Loeb Classical Library
Leg.	Philo, Legum allegoriae
Legat.	Philo, Legatio ad Gaium
LEH	Lust, Johan, Erik Eynikel, and Katrin Hauspie, eds. Greek-
	English Lexicon of the Septuagint. Rev. ed. Stuttgart:
_	Deutsche Bibelgesellschaft, 2003.
Leocr.	Lycurgus, Against Leocrates
Let. Aris.	Letter of Aristeas
[Lib. ed.]	Plutarch, <i>De liberis educandis</i>
Lives	Diogenes Laertius, Lives of Eminent Philosophers
LNTS	The Library of New Testament Studies
LSJ	Liddell, Henry George, Robert Scott, Henry Stuart Jones. A
	<i>Greek-English Lexicon.</i> 9th ed. with revised supplement. Oxford: Clarendon, 1996.
LW	<i>Luther's Works</i> . Edited by Jaroslav Pelikan et al. 79 vols.
LW	Saint Louis: Concordia, 1955–2016.
Lyc.	Plutarch, Lycurgus
Lyc. Lys.	Dionysius of Halicarnassus, <i>De Lysia</i>
Marc.	Plutarch, Marcellus
Memor.	Xenophon, Memorabilia
Meth. med.	Galen, Methods of Medicine
Mnemosyne	Mnemosyne: A Journal of Classical Studies
Mos.	Philo, De vita Mosis
NA28	Novum Testamentum Graece. Edited by Eberhard Nestle,
	Erwin Nestle, Barbara Aland, Kurt Aland, and Holger
	Strutwolf. 28th ed. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft,
	2013.
Nat. fac.	Galen, On the Natural Faculties
NETS	A New English Translation of the Septuagint. Edited by
	Albert Pietersma and Benjamin G. Wright. New York:
	Oxford University Press, 2007.
NLH	New Literary History
Notes	Notes on Translation
NovT	Novum Testamentum
NovTSup NPNF ¹	Supplements to Novum Testamentum
1 NI 1 NI	Nicene and Post-Nicene Fathers, Series 1. Edited by Philip Schaff. 1886–1889. 14 vols. Repr., Peabody, MA:
NPNF ²	Hendrickson, 1994. Nicene and Post-Nicene Fathers, Series 2. Edited by Philip
111 111	
	Schaff and Henry Wace. 1890–1900. 14 vols. Repr., Peabody, MA: Hendrickson, 1994.
NRTh	La nouvelle revue théologique
NTS	New Testament Studies
1110	new resument bluttes

Num.	Plutarch, Numa
Num. OECS	
	Oxford Early Christian Studies
Opif.	Philo, <i>De opificio mundi</i>
Opt. gen.	Cicero, De optimo genere oratorum
Or. Brut.	Cicero, Orator ad M. Brutum
Orat.	Dio Chrysostom, Orationes
Orat.	Libanius, Orationes
Paneg.	Isocrates, Panegyricus (Or. 4)
[Pass.]	Andronicus, De passionibus
Per.	Plutarch, Pericles
Phaedr.	Plato, Phaedrus
Philip.	Demosthenes, Philippica
Phoc.	Plutarch, Phocion
[Physiogn.]	Aristotle, Physiognomonica
Plant.	Philo, De plantatione
Poet.	Aristotle, Poetica
Pol.	Aristotle, Politica
Pomp.	Dionysius of Halicarnassus, Epistula ad Pompeium
1	Geminum
Praem.	Philo, De praemiis et poenis
Praep. ev.	Eusebius, <i>Praeparatio evangelica</i>
Pre. Pet.	Preaching of Peter
Prob.	Philo, Quod omnis probus liber sit
[Probl.]	Aristotle, <i>Problemata</i>
Progym.	Aelius Theon, <i>Progymnasmata</i>
Protrep.	Clement of Alexandria, <i>Protrepticus</i>
Prov.	Philo, De providentia
PRSt	
	Perspectives in Religious Studies
QG B	Philo, Quaestiones et solutiones in Genesin
Ran.	Aristophanes, <i>Ranae</i>
RB	Revue biblique
Resp.	Plato, <i>Respublica</i>
RevExp	Review and Expositor
Rhet.	Aristotle, <i>Rhetorica</i>
Rhet. Her.	Rhetorica ad Herennium
RHPR	Revue d'histoire et de philosophie religieuses
RP	Reworked Pentateuch
SBT	Studies in Biblical Theology
SEÅ	Svensk exegetisk årsbok
Sera	Plutarch, De sera numinis vindicta
Sib. Or.	Sibylline Oracles
SNTSMS	Society for New Testament Studies Monograph Series
Soll. an.	Plutarch, De sollertia animalium
Somn.	Philo, De somniis
Spec.	Philo, De specialibus legibus
ST	Studia Theologica
ST	Thomas Aquinas, Summa Theologiae
StudNeot	Studia Neotestamentica
Subl.	Longinus, De sublimitate

SymS	Symposium Series
[Syntax.]	Demosthenes, Peri syntaxeos
TAPA	Transactions of the American Philological Association
TD	Theology Digest
TDNT	Theological Dictionary of the New Testament. Edited by
	Gerhard Kittel and Gerhard Friedrich. Translated by
	Geoffrey W. Bromiley. 10 vols. Grand Rapids: Eerdmans,
	1964–1976.
Theaet.	Plato, Theaetetus
[Theocr.]	Demosthenes, In Theocrinem
Theom.	Lysias, Against Theomnestus
Thuc.	Dionysius of Halicarnassus, De Thucydide
Tim.	Lucian, Timon
Timocr.	Demosthenes, In Timocratem
TJ	Trinity Journal
TJT	Toronto Journal of eology
Tranq. an.	Plutarch, De tranquillitate animi
TSK	Theologische Studien und Kritiken
TynBul	Tyndale Bulletin
Virt. prof.	Plutarch, Quomodo quis suos in virtute sentiat profectus
[Virt. vit.]	Aristotle, De virtutibus et vitiis
Vit. Apoll.	Philostratus, Vita Apollonii
Vit. soph.	Philostratus, Vitae sophistarum
Vita	Josephus, Vita
WBC	Word Biblical Commentary
WTJ	Westminster Theological Journal
WUNT	Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament
ZNW	Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die
	Kunde der älteren Kirche

Chapter 1

Problems and Prospects in Hebrews 12:18–29

Hebrews 12:18-29 has been lauded as the "grand finale,"¹ climax,² and the hermeneutical key to the composition.³ For some, in fact, this passage signifies not only the climax of the argument of Hebrews but also the proper conclusion to the epistle. The content and tone of Heb 13 lead some interpreters to suspect that all or part of Heb 13 derives from later scribal activity.⁴ Despite the prominent place afforded to it, many interpretations fail to account adequately for two significant aspects of the passage: its function within its immediate literary context and the nature and intended effects of its style. In this chapter, I provide an initial reading of Heb 12:18-29 that pays more attention to these two aspects of the passage, exploring how it is both distinct from its literary context and embedded within it. Then, I conduct a survey of previous interpretations of the passage, noting the general tendency to ignore or downplay the significance of this passage's rhetorical and stylistic features. This neglect prompts a review of previous stylistic and rhetorical critical analyses of Hebrews. My initial reading of Heb 12:18-29 and the survey of previous interpretations of it prompts further reflection on the difficulties of accounting for the "radical rhetoric" of Hebrews and of the New Testament more generally in the final section of the chapter.

¹ Barnabas Lindars, "The Rhetorical Structure of Hebrews," NTS 35 (1989): 401.

² Craig R Koester, *Hebrews: A New Translation with Introduction and Commentary* (New York: Doubleday, 2001), 548.

³ Kiwoong Son, Zion Symbolism in Hebrews: Hebrews 12:18–24 as a Hermeneutical Key to the Epistle (Waynesboro, GA: Paternoster, 2005).

⁴ See, e.g., George Wesley Buchanan, *To the Hebrews*, AB 36, 2nd ed. (New York: Doubleday, 1980), 227: "Heb 12:29 seems to be the conclusion of the whole document, and it has no transition sentence that leads neatly to chapter thirteen... Chapter thirteen seems to be a collection of material which an editor has put together.... Some of the views of chapter thirteen contradict those of 1:1–12:29. Therefore, it seems not to have been a part of the original composition and should be examined separately." The case for the authenticity of Heb 13 to the original letter of Hebrews has been argued vigorously by Floyd V. Filson, '*Yesterday': A Study of Hebrews in the Light of Chapter 13*, SBT 4 (Naperville, IL: Alec R. Allenson, 1967). See also the concise summary of the debate in Harold W. Attridge, *The Epistle to the Hebrews: A Commentary on the Epistle to the Hebrews*, Hermeneia (Philadelphia: Fortress, 1989), 384.

A. A Moving Vision: Considering the Place and Style of Heb 12:18–29

I. A Distinct Moment

Framed by the hortatory material of Heb 12:1–17 and the collection of exhortations in Heb 13, the passage stands out in its literary context because it functions as what Tom Long calls a "travelogue."⁵ The author begins by describing a location reminiscent of Mount Sinai or Mount Horeb, insisting that the audience has not come to such a place.⁶ He locates them instead at Mount Zion, the site of the heavenly Jerusalem, and then depicts the heavenly entourage that is there. The author's imaginative lens focuses now on angels in festive gathering, then on God, the judge of all; it moves from the assembly of the first born to the mediator of the new covenant, Jesus (Heb 12:22– 24). The arrangement of words, the repetition of similar-sounding endings, and word length invite the hearers to linger over the images presented in the passage; these stylistic features encourage the audience to inhabit, if only for a moment, the envisioned scene.

The author's depiction of Mount Zion and its environs in 12:22–24 stands in stark contrast to the description of the "sensible" ($\psi\eta\lambda\alpha\phi\omega\mu\dot{\epsilon}\nu\omega$) mountain evoked by Heb 12:18–19.⁷ Compared to the ethereal picture of Mount Zion, the sensible mountain appears through a dizzying combination of sights (fire and darkness) and sounds (whirlwind, the sounding of a trumpet, and the sound of voices). The strongly sensory presentation, nevertheless, is somewhat elusive. How can the mountain be surrounded with fire and yet also covered in darkness? Who sounds the trumpet and whose voices are overheard? The descriptions appear in rapid succession as the author moves quickly, nearly chaotically, from one detail to the next. Short, strange words peppered with the conjunction $\kappa\alpha i$ accentuate the ominous portrait of God's fiery, thundering presence at the mountain. Though the manner of presentation differs, the description of the tangible mountain also seeks to move the hearers into the scene described.

⁵ Thomas G. Long, *Hebrews*, Interpretation (Louisville: John Knox, 1997), 137.

⁶ Hebrews 12:18–21 presents a composite picture of God's speech from the mountain derived from LXX Exod 19 (Sinai) and LXX Deut 4 (Horeb), although the word "mountain" does not appear in our best manuscript witnesses. To retain some of this ambiguity, I have elected to refer to this mountain as the "sensible" mountain because of the author's addition of the adjectival participle ψηλαφωμένος. For further discussion, see discussion in chapter four of this study.

⁷ The verb ψηλαφάω literally means to touch or handle something or someone. "Touchable" would be the most literal translation of the participle in Heb 12:18. The details associated with the description, however, imply more than the sense of touch alone. It is better, then, to speak of the location described in 12:18–21 as "sensible" or "empirical."

The focus of comparison shifts slightly in Heb 12:25, and the function of the twinned scenes in 12:18–24 becomes more apparent. The author warns, "Make sure that you do not resist the one who is speaking" (Heb 12:25). The author adopts the imperative mood and jerks the audience's perspective from the two mountains to the two groups gathered at each. For all their differences – visible and invisible, chaotic and expansive – the two scenes share two important details: God speaks from each mountain and those gathered at each respond. The depiction of the two mountains in Heb 12:18–24, with all of its verbal artistry, thus cannot be separated from the turn to the imperative in 12:25. Likewise, the force of the author's command ($\beta\lambda\epsilon\pi\epsilon\tau\epsilon$) depends on the dense and sensory description in 12:18–24.⁸

The two mountains emphasize the different locations of God's speech and the disposition of the respective hearers. At first glance, the hearers at the sensible mountain appear to display a polite resistance to God's word. They beg ($\pi\alpha\rho\eta\tau\eta\sigma\alpha\nu\tau\sigma$) God to stop speaking, to cease from adding "even another word" (12:19). The command to keep the mountain clear of wild animals (12:20; compare this with the command in Exod 19:12–13) proves too difficult. The hearers are not able to endure (oùk ἔφερον) what is demanded of them. The author's injunction in 12:25a, however, recasts the disposition of the first hearers as more rebellious. Their desperate pleading becomes outright resistance, and the request for the cessation of God's speech becomes a futile attempt to flee from the one who warns them (12:25b). Finally, with *those* hearers in purview, the second group of hearers – the hearers of Hebrews – is warned against turning away from or rejecting (ἀποστρέφω) God.

Why has the depiction of the first hearers taken such a negative turn? How does fearful pleading become rejection and refusal? Here again the author's artful use of language is apparent. The author repeats forms of $\pi\alpha\rho\alpha\iota\tau\epsilon\rho\mu\alpha\iota$ in 12:19 and 12:25, but he draws on the verb's two different meanings to highlight the negative disposition of the first hearers. The repetition of the verb connects the need for proper hearing in 12:18–24 with the set of warnings in 12:25–27. The comparison distinguishes the location or origin of the one who addresses the two sets of hearers. The parallelism in 12:26 suggests that the one who warned (ton $\chi\rho\eta\mu\alpha\iota\zetaov\tau\alpha$) the first group of hearers did so on earth; the second group of hearers, however, is warned from heaven.

The voice of warning, whether issued on earth or from heaven, results in a similar phenomenon: the shaking of the created order. In the former time ($\tau \dot{\sigma} \tau \epsilon$, 12:26), the voice of warning shook the earth. The author of Hebrews here strays from the traditions found in Exodus and Deuteronomy associated with God's appearance and speech at a mountain. Elsewhere in Israel's scriptures, however, God's appearing to or addressing humanity is connected with

⁸ For further discussion, see the analysis of Heb 12:18–29 in chapter four and further discussion in chapter five.

the shaking of the created order (see, for example, LXX Judg 5:4, Ps 67:9, Amos 1:14, and Joel 2:10).

At this point, the author's pairing of the dispositions of the two hearers with the two shakings introduces important differences between the two locations of God's speech. First, the shaking envisioned in 12:26b–27 is based on a prophetic utterance in the past ($\epsilon \pi \eta \gamma \gamma \epsilon \lambda \tau \alpha \iota$) that awaits fulfillment in the future ($\epsilon \gamma \omega \sigma \epsilon i \sigma \omega$). In contrast, the shaking associated with the first hearers coincides temporally with the moment of hearing and response. Furthermore, the future shaking is more comprehensive. The first voice shook the earth; the promised voice will shake not only the earth but also heaven. The author cites Hag 2:6, which indicates ($\delta \eta \lambda o \hat{\iota}$) that this shaking will transform or remove ($\mu \epsilon \tau \dot{\alpha} \theta \epsilon \sigma \iota \varsigma$) everything that is shakable, which the author links to the created order.

The author thus bases his admonition that the audience members pay attention to the nature of their own hearing, presumably in the present, by employing a scriptural citation and imagery based on the results of God's activity in the future. While the actual shaking is reserved for some time in the future, the voice that warns from heaven, and especially the audience's proper disposition to that voice, remains of utmost importance in the present.

Reference to the shaking of earth and heaven encourages the audience to enter, albeit imaginatively, into the scenes described.⁹ Here the author is more oblique than in the previous description of the sensible elements of the visible mountain (12:18–21). The author's reference to shaking may evoke the sights, sounds, and emotions associated with an earthquake but only implicitly. In addition, the author uses words that are visual in nature. The shaking of all the things that have been made ($\pi\epsilon\pi\sigma\iota\eta\mu\acute{e}\nu\omega\nu$) may allude to God's activity at creation or to the things made with human hands. Likewise, there is something visual about the removal or transformation ($\mu\epsilon\tau\alpha\acute{t}\theta\epsilon\sigma\iota\varsigma$) of the created order. As the author pictures Enoch being plucked ($\mu\epsilon\tau\alpha\tau\acute{t}\theta\eta\mu\iota$) from the earth in Heb 11:5, so here there is almost a pictorial sense of the removal of the created order.

Though the images associated with this final shaking are less developed, even their ambiguity contributes to the intended effect of these verses. The lack of specific images invites the audience to imagine the shaking of the earth and heaven more freely. In this sense, both Heb 12:18–21 and 12:26–27 draw on the faculty of the imagination, although the mental pictures generated by the first derive from more concrete images in the text.

In Heb 12:28–29, the author again draws on striking imagery to convey his message. The author grounds his use of the hortatory subjective ($\xi \chi \omega \mu \epsilon v$, $\lambda \alpha \tau \rho \epsilon \dot{\nu} \omega \mu \epsilon v$) in 12:28 with an evocative and ominous image of God: "Our

⁹ For further discussion of the "dislocating" capacity of sublime rhetoric, see chapter five below.

God is a consuming fire" (12:29).¹⁰ The image of God as a consuming fire likely alludes to the description of God as "a consuming fire, a jealous God" in LXX Deut 4:24. In Deuteronomy, the dual image of God's fiery nature and zeal for the people undergirds the Israelites peculiar relationship to God. In the immediate context (Deut 4:14–19, 23), Moses has just commanded the people to maintain covenant fidelity to God and to refrain from constructing graven images. In addition, the image of God as a consuming fire recalls God's presence on the flaming Mount Horeb when Moses received the commandments (4:9–14). In this way, the physical manifestation of God's presence on the mountain (burning fire, darkness, gloom, and tempest) partially conveys God's nature as a consuming fire.

The author's use of Deut 4 in Heb 12 is complex. On one hand, the language describing God's presence at Mount Horeb in Deut 4:9–14 stands in contrast to the mountain to which the audience members of Hebrews have drawn near (Heb 12:18–21). On the other hand, the author retains the image and nature of God from Deut 4. Both the Israelites *and* the audience members draw near to God, who is a consuming fire. The God who speaks from the midst of the fire in Deut 4 is the same God who promises to shake the whole created order, both earth and heaven (Heb 12:26; LXX Hag 2:6).¹¹ Even if the audience members do not hear God speaking with the same physical manifestations that accompanied God's awesome presence in the Exodus traditions, God's image, nature, and presence in Heb 12:28–29 are no less aweinspiring.

This short analysis of Heb 12:18–29 has emphasized several features of the passage's distinctive use of language and imagery:

¹⁰ The textual tradition of Heb 12:28 demonstrates instability surrounding the mood of both ἕχωμεν and λατρεύωμεν. Among other witnesses, p⁴⁶ shows the scribes' uncertainty regarding the proper form of ἕχω. Though it originally had the present indicative form (ἕχομεν), a subsequent corrector restored it to the present subjunctive form (ἕχωμεν). Beyond support of the indicative form in p⁴⁶, there are early and important witnesses supporting the subjunctive form (A C D L Ψ). The form of λατρεύω in the manuscript tradition also has some variety. P⁴⁶ has the aorist subjunctive form (λατρεύσωμεν), which is not corrected by a subsequent hand. Some witnesses have the present indicative (λατρεύομεν), but several early and reliable witnesses contain the present subjunctive (A D L).

¹¹ It is possible that reference to God as consuming fire evokes similar images of God elsewhere in Israel's scriptures. For example, the image of God as consuming fire in Zephaniah plays a similar world-obliterating role as God's promised shaking in Heb 12. In Zephaniah, the image evokes the ominous day of the Lord when God's wrath and zeal will consume not only the impious but the whole created order (Zeph 1:18, 3:8). Elsewhere in the Hebrew Bible, this image of God as consuming fire is used in ways similar to that of Zephaniah, both as a signal for God's wrath (Esth 16:24) and for the punishment of the impious (Wis 16:16, Sir 45:19; cf. Deut 9:3).

(1) These verses burst with powerful imagery: circling flames, shaking mountains, a myriad of angels, and so forth. The dense, sensory-rich imagery invites the audience into the scenes described.

(2) In several places, the language aligns with the images or subjects being discussed. The language used to describe the tangible mountain in 12:18–21 mirrors the chaotic, terrifying scene described therein. Likewise, though not entirely devoid of fear, the description of Mount Zion and the heavenly Jerusalem invites the audience to linger from one image to the next. The composition and choice of words infuse the things described with an expansive, even enduring quality. Hebrews 12:25–27 describes the two shakings more allusively, but this may allow the audience greater freedom in picturing the events and images represented therein. Hebrews 12:28–29 thus grounds the proper response to God's speech in striking imagery that indicates God's nature.

(3) Though often separated from each other in modern editions of the New Testament and in modern commentaries, the comparison of the two mountains in Heb 12:18–24 and the warnings in 12:25–27 build on each other. Putting the verses together allows one to see the central emphasis on God's speech and the disposition of those who hear God's speech: the two mountains function as the locations of God's speech that reveal the hearers' true disposition to that speech. Hebrews 12:28–29, then, and much of Heb 13, as I plan to show, signal the actions and dispositions that arise from the proper response to God's speech.

I have provided this initial reading of Heb 12:18–29 to highlight how it stands out from its immediate literary context, a feature of the passage that relates in no small part to the distinctive features of its style. By interweaving several sets of comparisons (two mountains, two hearers, two shakings) and crafting the passage in a way that invites the audience to enter imaginatively into the scenes described, these verses focus attention on the nature and location of God's speech and the proper response of those who listen to that speech. The tone and powerful imagery reveal its distinctiveness. But this passage is not only distinct from its surrounding context; it is also deeply embedded within it. Greater attention to the structure and progression of Heb 12 will demonstrate that Heb 12:18–29 is more closely related to its literary context than typically assumed.

II. An Embedded Moment

The inferential particle τοιγαροῦν ("therefore") in Heb 12:1 connects the verses that follow with what has just been stated in Heb 11. The participial phrase that follows (ἡμεῖς τοσοῦτον ἔχοντες περικείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων) makes this all the more clear: the crowd surrounding the audience consists of the heroes of faith lauded in Heb 11. Following the exhorta-

tion to run with endurance (12:1), the author holds up Jesus as a model of the type of endurance required (12:2–4). Then, the author draws an analogy between the audience's struggle and God's discipline. Although this discipline is uncomfortable in the present moment, it proves that the audience members are indeed children of God (12:5–11).

The inferential conjunction $\delta\iota\delta$ in 12:12 draws a hortatory conclusion from the characterization of suffering as God's pedagogical program. Though weary, the audience members are pushed to pursue peace with others, to retain holy living, and to remain faithful to God (12:12–17). The author's terminology here depicts the audience as athletes on the verge of exhaustion and giving up. Similar to the exhortation in 12:1–2, the author exhorts the audience to do whatever is needed to continue their struggle.

The audience's need to endure stands in contrast to the example of Esau (12:15–17). Unlike the author's hope for the audience members, Esau abandoned his birthright ($\pi\rho\omega\tau\sigma\tau\delta\kappa\iota\alpha$) for a single meal. Esau functions as a negative foil to those who, by enduring God's instruction, prove themselves to be God's legitimate children (see 12:8). Esau's choosing the tangible ($\beta\rho\omega\sigma\iota\varsigma\mu\iota\alpha$) over the intangible ($\tau\alpha$ $\pi\rho\omega\tau\sigma\tau\delta\kappa\iota\alpha$) also anticipates the contrast in 12:18–24 between the sensible mountain and the intangible one.

Interpreters are divided on the function of the inferential particle $\delta \iota \delta$ in 12:28, whether it marks the conclusion of a section or the introduction of a new section.¹² I prefer to read $\delta \iota \delta$ as a signal to a conclusion or deduction that emerges from Heb 12:18–27 or perhaps from the chapter as a whole. *Because* they are receiving an unshakable kingdom, the audience members must hold on to grace ($\xi \chi \omega \mu \epsilon \nu \chi \dot{\alpha} \rho \iota \varsigma$),¹³ which enables them to offer worship that is pleasing ($\epsilon \dot{\nu} \alpha \rho \dot{\epsilon} \sigma \tau \omega \varsigma$) to God through reverence and prayer. The awe-inspiring image of God as fire (discussed above) provides the basis for the author's exhortation to retain their fidelity to God.

Though more general in nature, the hortatory tone of Heb 13 elaborates more on the dispositions and behaviors commensurate with fidelity to God as well as those behaviors that demonstrate solidarity with the gathered commu-

¹² Attridge suggests that διό is a "paraenetic conclusion" (Attridge, *Hebrews*, 382). Moffatt finds in vv. 28–29 "the final word" upon the prospects and responsibilities of the "unshakable kingdom"; see James Moffatt, *A Critical and Exegetical Commentary on the Epistle to the Hebrews*, ICC (New York: Charles Scribner's Sons, 1924), 222. Similarly, Spicq suggests the particle "introduit la conclusion pratique"; see Ceslas Spicq, *L'épître aux Hébreux*, 2 vols. (Paris: J. Gabalda, 1952–1953), 2:412. In contrast, Koester suggests διό here "introduces a new phase of the argument" (12:28–13:21), which he identifies as the peroration (Koester, *Hebrews*, 557).

¹³ It is also possible to understand the phrase ἔχωμεν χάριν as "Let us have (or keep) grace," although most interpreters prefer to understand it as "Let us be thankful." Hebrews 12:28–29, including the meaning of this phrase, will be discussed more fully in chapter four.